

## وزارة العدل

## القرار

الصادر من محكمة التمييز المأدونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

بصفتها : الحقوقية

رقم القضية: ٢٠١٤/١١٤٢

- الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد أمين الحوامدة .  
وعضوية القضاة السادة  
د. خلف الرقاد ، محمود البطوش ، زاهي الشلبي ، حابس العبدالات .

المميز :  
حازم موسى سالم السالم .

وكلاؤه المحامون نادر سرور وماجد سرور وفارس الكيالي وحلمي  
الشرايعة .

المميز ضدهما :

- ١ - بنك الاستثمار العربي الأردني .  
وكيله المحامي عبد الناصر عبد الرحيم .  
٢ - المحامي العام المدني بالإضافة لوظيفته .

بتاريخ ٢٠١٤/١/١٣ قدم هذا التمييز للطعن في القرار الصادر  
عن محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم ( ٢٠١٣/١٧٥٤٦ ) تاريخ  
٢٠١٣/١٢/٣٠ المتضمن بعد اتباع قرار النقض رقم ( ٢٠١٢/١٤٨٨ ) تاريخ  
٢٠١٢/٨/٢٢ رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف الصادر في  
الطلبين ذوي الرقمين ( ٢٠٠٩/ط/١٧٢٠ و ٢٠١٠/ط/١٨٨ ) تاريخ ٢٠١٠/٩/٢٧  
والمقدمين لرد الدعوى البدائية الحقوقية رقم ( ٢٠٠٩/٢٧٦٥ ) محكمة بداية عمان لعل  
مرور الزمن القاضي : ( برد دعوى المدعي رقم ( ٢٠٠٩/٢٧٦٥ ) سنداً لأحكام المادة  
( ١٥/٢/ ) من قانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين وتضمن المستدعي الرسوم  
والمصاريف ومبلغ ( ٥٠٠ ) دينار أتعاب محاماة مناصفة بين المستدعي بنك

الاستثمار العربي والخرينة مع تضمين المستأنف الرسوم والمصاريف ومبلغ  
( ٢٥٠ ) ديناراً أتعاب حمامة مناصفة بين المستأنف عليهما .

وتتلخص أسباب التمييز في الآتية :

١- أخطأت المحكمة بإصدارها قرارها دون الرد على أي سبب خلافاً لأحكام  
المادتين ( ٤/١٨٨ و ١٦٠ ) من قانون أصول المحاكمات المدنية .

٢- أخطأت المحكمة عندما لم تأخذ بعين الاعتبار أن المادة (١) من القانون  
المعدل رقم ( ٨ ) لسنة ٢٠٠٩ تنص على أنه يعمل به اعتباراً من تاريخ  
نشره بالجريدة الرسمية أي بتاريخ ٢٠٠٩/٣/١، وحيث إن المادة ( ١٥/٢/أ )  
هي جزء لا يتجزأ من القانون وينطبق عليها ما ينطبق عليه من حيث تاريخ  
الريان فقد كان على المحكمة اعتبار تاريخ نفاذ القانون هو نفسه تاريخ  
نفاذ المادة ( ١٥/٢/أ ) .

٣- خالفت المحكمة في قرارها المادة ( ٢/٩٣ ) من الدستور والتي تقضي بأن  
كل قانون يحكم الوقائع التي تمت في ظله ، لأن المبدأ الأساسي في تنازع  
القوانين هو عدم رجعية القانون ما لم يرد نص صريح يتضمن خلاف ذلك .

٤- إن الأخذ بالرأي القائل أن مدة السنة تبدأ اعتباراً من تاريخ تسجيل العقار  
باسم المحال عليه بغض النظر عن كون هذا التسجيل قد تم قبل صدور  
القانون المعدل أو بعده يقود للقول أن مدة السنة تبدأ وتنتهي قبل صدور  
القانون الذي استحدثها وهذا قول يخالف المنطق لأنه لا يتصور أن تبدأ مدة  
السنة وتنتهي قبل صدور القانون الذي استحدثها .

٥- إن المادة ( ١٠٦ ) من قانون التنفيذ لا تنطبق على وقائع هذه الدعوى إذ إن  
هذه الدعوى لا تقوم على الطعن في أخطاء شكلية في إجراءات التنفيذ .

٦- إن المادة ( ١٠٦ ) من قانون التنفيذ لا يمكن تطبيقها في هذه الدعوى لأن هذه  
المادة تتعلق بالدعاوى التي موضوعها فسخ بيع أو فراغ أية أموال  
غير منقولة أما الدعوى موضوع الطعن فإن موضوعها طلب إبطال بيع  
العقار موضوع الدعوى .

- لــــه الأسباب طلب وكلاء المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .
- بتاريخ ٢٠١٤/٢/١٣ تقدم وكيل المميز ضده الأول بنك الاستثمار العربي الأردني بلانحة جوابية طلب في نهايتها قبولها شكلاً وتأييد القرار المميز .

### القرار

بالتدقيق والمداولة نجد إن المدعي / المميز قد أقام بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٢ الدعوى رقم ( ٢٠٠٩/٢٧٦٥ ) لدى محكمة بداية حقوق عمان بمواجهة المدعى عليهم:

- ١- بنك الاستثمار العربي الأردني .
- ٢- مأمور تنفيذ محكمة بداية غرب عمان.
- ٣- المحامي العام المدني بالإضافة لوظيفته .

بموضوع إبطال معاملة بيع بالمزاد العلني مقدراً قيمة دعواه بمبلغ ١٠٥٠٠ دينار وقد أسسها على سند من القول:

بأنه يمتلك قطعة الأرض رقم ( ٢٥٥ ) حوض ( ٤ ) أم السماق الشمالي / وادي السير وما عليها من بناء وأنه قام برهنها لأمر المدعى عليه الأول بموجب سندات تأمين نوات الأرقام ٣٢٢ تاريخ ٢٠٠٤/٧/٩ و ٥٦ تاريخ ١٤/٢/٩٣ و ١١٦ تاريخ ١١/٤/٩٢ و ٣١٣ تاريخ ١٣/١١/٩١ تأميناً للتسهيلات المصرفية وأنه بناءً على طلب المدعى عليه الأول تم تنفيذ سندات الدين بموجب القضية التنفيذية رقم ( ٢٠٠٥/٢٩١ ع ) حيث تمت الإحالة القطعية للمدعى عليه الأول وتسجيل العقار باسمه بتاريخ ٢٢/١/٢٠٠٦ دون الحصول على موافقة رئاسة الوزراء وإن قرارات الإحالة باطلة لمخالفتها الأصول والقانون .

باشرت محكمة البداية نظر الدعوى فقدم المدعى عليه الأول ومساعد المحامي العام المدني طلبين لرد الدعوى لمرور الزمن المسقط (الطلب رقم ١٧٢٠/ط/٢٠٠٩ من البنك والطلب رقم ١٨٨/ط/٢٠١٠ من المساعد) وانتقلت المحكمة لنظر الطلبين في الملف رقم (٢٠٠٩/ط/١٧٢٠).

وبعد أن استكملت إجراءات المحاكمة أصدرت بتاريخ ٢٧/٩/٢٠١٠ قرارها المتضمن قبول الطلبين المقدمين من البنك والمحامي العام المدني ورد الدعوى رقم (٢٠٠٩/٢٧٦٥) سنداً لأحكام المادة (١٥/٢/أ) من قانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين وتضمنين المستدعى ضده الرسوم والمصاريف و ٥٠٠ دينار أتعاب محاماة مناصفة بين البنك والخزينة .

لم يقبل المدعى بهذا الحكم فطعن فيه استئنافاً ، حيث قررت محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم (٢٠١١/٥٦٣) بتاريخ ٢١/٨/٢٠١١ رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وتضمنين المستأنف الرسوم والمصاريف و ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة عن المرحلة الاستئنافية .

لم يقبل المدعى بالقرار الاستئنافي فطعن فيه تمييزاً للأسباب الواردة بلائحة التمييز المقدمة بتاريخ ٣/١١/٢٠١١ على العلم حسب المشروحات المرفقة بالملف .

وتبلغ المميز ضدهما لائحة التمييز فقدم وكيل البنك ضمن المهلة القانونية لائحة جوابية طلب فيها رد التمييز وتأييد القرار المميز .

وقررت محكمتنا تكليف الطاعن بدفع فرق الرسم عن التمييز فقدم طلب تأجيل رسوم رقم (٢٠١٢/٣٣) حيث تقرر بتاريخ ٢٣/٧/٢٠١٢ قبول طلبه بتأجيل دفع الرسوم .

(( و دون الرد على أسباب التمييز : ))

نجد إن موضوع الدعوى الأصلية المطالبة ببطلان معاملة بيع بالمزاد العلني وبطلان قرار إحالة العقار موضوع الدعوى .

وحيث إن قيمة الدعوى تتحدد بمقدار بدل المزاد والذي صدر استناداً إليه قرار الإحالة وهو ٤٣٥٠٠٠ أربعمئة وخمسة وثلاثين ألف دينار فإنه يستحق على المدعي رسم دعوى عن هذا المبلغ وحيث قدر دعواه بمبلغ عشرة آلاف دينار وخمسمئة دينار لغايات الرسوم فيستحق عليه فرق رسوم وإن الطعن في القرار الصادر فيها يستحق عن رسم الدعوى نفسه .

وحيث فصلت محكمة الاستئناف في الدعوى دون أن تكلف المدعي بدفع فرق الرسم عن مرحلتي التقاضي ( البداية والاستئناف ) فقد جاء قرارها سابقاً لأوانه مستوجب النقض .

هذا نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الدعوى إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني على ضوء قرار النقض (( .

بعد النقض تم قيد الدعوى لدى محكمة الاستئناف بالرقم ( ٢٠١٣/١٧٥٤٦ ) وكان وكيل المستدعي ضده ( المستأنف ) قد تقدم بالطلب رقم ( ٢٠١٣/١٦٦ ) بتاريخ ٢٠١٣/٣/١٩ لتأجيل الرسوم في القضية الاستئنافية رقم ( ٢٠١٢/٣٧٩٤٨ ) قبل إسقاطها وتجديدها بالرقم ( ٢٠١٣/١٧٥٤٦ ) حيث صدر القرار بتاريخ ٢٠١٣/٥/٧ بإجابة طلب المستدعي بتأجيل دفع فرق الرسم .

وبتاريخ ٢٠١٣/١٢/٣٠ أصدرت محكمة الاستئناف قرارها رقم ( ٢٠١٣/١٧٥٤٦ ) ببرد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وتضمين المستأنف الرسوم والمصاريف ومبلغ ( ٢٥٠ ) ديناراً أتعاب محاماة مناصفة بين المستأنف عليهما .

لم يقبل المستدعي ضده ( المدعي ) المستأنف في القرار الصادر في الطلبين رقمي ( ٢٠٠٩/١٧٢٠ و ٢٠١٠/١٨٨ ) بقرار محكمة الاستئناف فطعن فيه تمييزاً للأسباب الواردة في لائحة التمييز والمشار إليها في مقدمة هذا القرار .

وعن أسباب التمييز :

١- وعن السبب الثاني من أسباب التمييز وفيه يخطئ الطاعن محكمة الاستئناف بتأييدها لقرار محكمة الدرجة الأولى الصادر في الطلبين بقبول الطلبين ورد دعوى المدعي لتقديمها بعد مرور السنة المنصوص عليها في المادة ( ١٥/٢/١ )

من القانون المعدل لقانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين رقم (٨) لسنة ٢٠٠٩ وذلك بكيفية احتسابها لمدة السنة والتاريخ الذي يبدأ احتسابها منه.

وفي ذلك نجد إن محكمة الدرجة الأولى وأيدتها في ذلك محكمة الاستئناف بقرارها الطعين قد استندت إلى نص المادة (١٥/٢/أ) من القانون المعدل لقانون وضع الأموال المنقولة تأميناً للدين رقم (٨) لسنة ٢٠٠٩ والتي تنص على أنه : ( لا يجوز للمدين الطعن بإجراءات التنفيذ على المال غير المنقول بعد سنة من تاريخ تسجيله باسم المزاود الأخير ما لم يكن الطعن بالتزوير ) وذلك لرد دعوى المدعي وعلى أساس أن العقار موضوع الدعوى تمت إحالته على المدعي عليه ( المستدعي ) بنك الاستثمار العربي الأردني وتسجيله باسمه كمالك بتاريخ ٢٢/١/٢٠٠٦ وإن المدعي ( المستدعي ضده ) قد أقام دعواه ( ٢٧٦٥/٢٠٠٩ ) - والتي قُدمَ الطلبان ( ١٧٢٠/٢٠٠٩ و ١٨٨/٢٠١٠ ) لردّها - بتاريخ ٢/١٢/٢٠٠٩ .

إلا أننا نجد إن المادتين ( ٧ و ٨ ) من القانون المدني قد تناولتا هذا الموضوع .

حيث نصت المادة (٧) :

" ١- تسري النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم من وقت العمل بها على كل تقادم لم يكتمل .

٢- على أن النصوص القديمة هي التي تسري على المسائل الخاصة ببرد التقادم ووقفه وانقطاعه وذلك عن المدة السابقة على العمل بالنصوص الجديدة " .

ونصت المادة (٨) على أنه :

" ١- إذا قرر النص الجديد مدة للتقادم أقصر مما قرره النص القديم سرت المدة

الجديدة من وقت العمل بالنص الجديد ولو كانت المدة القديمة قد بدأت قبل ذلك .

٢- أما إذا كان الباقي من المدة التي نص عليها القانون القديم أقصر من المدة

التي قررها النص الجديد فإن التقادم يتم بانقضاء هذا الباقي " .

وعلى ضوء نص المادة ( ٨ ) آنفة الذكر من القانون المدني ، وحيث إن سريان القانون المعدل لقانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين قد بدأ بتاريخ ٢٠٠٩/٣/١ وإن تسجيل العقار موضوع الدعوى قد تم بتاريخ ٢٠٠٦/١/٢٢ وإن دعوى المدعي قد قدمت بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٢ .

وعلى ضوء نص المادة ( ١٥/٢/أ ) من القانون المعدل لقانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين فإن مدة السنة التي لا يجوز للمدين الطعن بإجراءات التنفيذ على المال غير المنقول بعد سنة من تسجيله باسم المزاود الأخير يجب احتسابها من تاريخ ٢٠٠٩/٣/١ وتنتهي في ٢٠١٠/٣/١ .

وبما أن دعوى المدعي هذه مقدمة بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٢ فإنها مقدمة قبل انقضاء مدة السنة المنصوص عليها في المادة ( ١٥/٢/أ ) من القانون المعدل لقانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين رقم ( ٨ ) لسنة ٢٠٠٩ وبالتالي فالدعوى مسموعة .

وحيث إن محكمة الاستئناف ( مؤيدة بذلك قرار محكمة البداية ) قد ذهبت بقرارها الطعين إلى خلاف ذلك فإن السبب يرد على القرار الطعين ويستوجب نقضه .

لذلك نقرر ودون الحاجة إلى البحث بباقي أسباب التمييز وفي هذه المرحلة نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها لتسير بالدعوى على ضوء ما أوضحناه ومن ثم إجراء المقتضى وإصدار القرار الذي تراه .

قراراً صدر بتاريخ ١١ شوال سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٨/٧ م.

القاضي الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقيق ب.ع